

平成 28 年 10 月

お得意様 各位

## 水溶性研削液「ファインクール 21」の国内限定販売のお知らせ

謹 啓

貴社ますますご清祥のことと、お喜び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、弊社販売の水溶性研削液「ファインクール 21」は、製造メーカー元から日本国内限定販売商品に変更するとの案内を受けました。

それにより弊社も日本国内限定販売商品として取り扱いを変更いたします。

つきましては、弊社英語 WEB サイトおよびタイ語 WEB サイトから、「ファインクール 21」の製品情報を削除いたしました。

また、メーカー発行の英文取扱説明書や英文安全データシート(SDS)はなく、弊社としてもご用意しておりません。合わせて、海外向けの「ファインクール 21」に関する輸出関係書類などの作成もいたしておりませんので、あらかじめご了承ください。

なお、海外での当該商品のご使用により、安全上や品質上の問題、あるいは各国における規制への未対応などの問題が起これば、弊社は責任を負いかねます。

今後とも、弊社製品をご愛顧賜りますよう、よろしく願いいたします。

敬 具



**平和テクニカ**株式会社

ファインカット営業部 〒252-0001 神奈川県座間市相模が丘 6-39-49

TEL.046-251-3755 FAX.046-255-5840 mail.info@heiwa-tec.co.jp

<http://www.heiwa-tec.co.jp/>